



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年1月26日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2203E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、V.2201E/Wにてエンジン修理を行う為、スケジュールがさらに遅延する見込みです。現時点でスケジュールにつき、以下のとおり、ご案内申し上げます。お客様には、大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to engine repair on V.2201 voyage, her schedule is estimated to delay further as below. We deeply apologize for the inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2203E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	2/16	2/16	2/16	2/4	
YOKOHAMA	2/16	2/16	2/17	2/4	
CHIBA	2/17	2/17	2/17	2/4	
BUSAN	2/19	2/19	2/20	2/7	
INCHON	2/21	2/21	2/21	2/9	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)